

# LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA

PRECIOS DE LA SUSCRICION  
CON SUPLEMENTOS  
Semanal: de ciencias literaria y artes  
y mensual: de modas dibujos y labores  
EN MADRID, ED. DE LA MAÑANA, UNA PTA.  
EN PROV. Y PORTUGAL, 5 PTS. TRIMESTR.  
EXTRANJERO Y ULTRAMAR, 12 PTS. TRIM.  
PUNTO UNICO DE SUSCRICION  
MADRID, FACTOR, NUM. 7.

DIARIO UNIVERSAL DE NOTICIAS  
ECO IMPARCIAL DE LA OPINION Y DE LA PRENSA

PRECIO DE LOS ANUNCIOS  
UNA PESETA LINEA  
Los anuncios de 1.ª plana, reclamos, etc. Anuncios  
referentes a Bancos y Sociedades, a precio convencional.  
Se reciben exclusivamente en esta administracion y  
en las oficinas de la Sociedad General de Anun-  
cios, ALCALA, 8 y 8, entransuelo.  
PRECIO DE LA VENTA  
Por menor: 5 céntimos.  
Por mayor: 90 céntimos 30 números.

LA EDICION DE LA MAÑANA A CUATRO REALES EN MADRID, A DOMICILIO

AÑO XLII. NÚM. 12.85

PRIMERA EDICION

Madrid, Lunes 17 de Agosto de 1891

DE LA MAÑANA

OFICINAS FACTOR 7

## EL MEJOR PREMIO

Por definir muy bien lo que es diploma  
a Luis le regaló su preceptor  
una paleta de esquisito olor,  
de labor de los príncipes del Congo.  
Jabonería, Victor Vaisier, Paris

EFEMÉRIDE. — 16 AGOSTO DE 1826.

## Manifiesto de Fernando VII de España contra la carta de D. Pedro de Portugal.

El día 1.º de marzo de 1826 falleció en Lisboa Juan VI de Portugal y la parte de población afectada al sistema de represión expresó su sentimiento, y la municipalidad de Lisboa demostró igualmente su dolor solemnizando la pérdida del rey con grandes y fastuosas exequias, y con otras ceremonias ostentosas entre las cuales se verificó la de romper los escudos como era costumbre entre los portugueses desde tiempo inmemorial.

Por muerte de este monarca, correspondía ceñir la corona como legítimo heredero a su hijo D. Pedro, emperador del Brasil, y mientras tanto se arreglaban los asuntos para la sucesión, obtuvo el mando interino del reino, en clase de regente la infanta doña Isabel María. En estos momentos encontrábase residiendo en Viena D. Miguel, cuyo carácter díscolo y sanguinario había ya revelado en sus primeros ensayos de gobernación.

Doña Isabel se apresuró a participarle el fallecimiento de D. Juan, y D. Miguel, ocultando sus intenciones, respondió a la regente, que deseaba que se cumpliesen los deseos y la voluntad real del difunto, y lo que dispusiera su hermano como legítimo heredero de la diadema.

Pero D. Pedro anunció su voluntad desde el Brasil, manifestando clara y terminantemente, que renunciaba a la corona de Portugal y que la cedía en favor de su hija doña María de la Gloria, al mismo tiempo que otorgaba a Portugal una Constitución en tales términos redactada, que leida en el alcázar del rey Fernando VII de España llenó de pavor y excitó el furor de los partidarios más avanzados del despotismo.

Quiso Fernando VII expresar públicamente su desagrado y aplacar al mismo tiempo la irritación de los hombres afectos al sistema de la tiranía, y con el auxilio de Calomarde y de varios obispos, redactó un manifiesto, que en forma de decreto apareció en la *Gaceta*, decreto que leyeron con júbilo los absolutistas y con gran pesar los liberales de España.

Este manifiesto por sus tendencias, por su importancia y por las resultas posteriores, debe ser conocido de mis lectores. Decía lo siguiente:

«La promulgación de un sistema representativo de gobierno en Portugal pudiera haber alterado la tranquilidad pública en otro país vecino, que apenas libre de una revolución, no estuviese animado generalmente de la lealtad más acendrada. Mas en España, pocos habrán osado fomentar en la oscuridad esperanzas de ver cambiada la antigua forma de gobierno, pues la opinión general se ha pronunciado de tal modo que no habrá quien se atreva a desconocerla. Esta prueba de la fidelidad de mis vasallos me obliga a manifestarles mis sentimientos, dirigidos a conservarles su religión y sus leyes; con ellas fué siempre glorioso el nombre de España; y sin ellas solo pueden tener lugar la demoralización y la anarquía, como nos lo ha enseñado su experiencia.

«Sean las que quieran las circunstancias de otros países, nosotros nos gobernaremos por las nuestras; y yo, como padre de mis pueblos, oíré mejor la voz humilde de una inmensa mayoría de vasallos fieles y útiles a la patria; que los gritos osados de la pequeña turba insubordinada, deseosa, acaso, de renovar escenas que no quiero recordar.

«Publicado ya en 19 de abril de 1825 mi real decreto, en que convencido de que nuestra antigua legislación es la más proporcionada a mantener la pureza de nuestra religión santa y los derechos mutuos de una soberanía paternal y de un filial vasallaje, los más proporcionados a nuestras costumbres y a nuestra educación, tuve a bien asegurar a mis súbditos que no hacía jamás variación alguna en la forma legal de mi gobierno, ni permitiría que se estableciesen Cámaras ni otras instituciones, cualquiera que fuese su denominación. Sólo me resta asegurar a todos los vasallos de mis dominios que corresponden a su lealtad haciendo ejecutar las leyes que sólo castigan al infractor, protegiendo al que las observa; y que deseo de ver unidos los españoles en opiniones y en voluntad, dispensaré protección a todos los que

obedezcan las leyes, y seré inflexible con el que osase dictarlas a su patria.

«Por tanto he resuelto se circule de nuevo el referido decreto a todas las autoridades y justicias del reino, encargando a los magistrados la recta administración de justicia, que es la mayor garantía de la felicidad de los pueblos y la mayor recompensa de su fidelidad.

«Tendréislo entendido, etc.—Está rubricado.—En Palacio a 16 de agosto de 1826.—El ministro de Estado.»

Con este acto memorable puso fin a su último ministerio el duque del Infantado, que dejó vacía la silla el día 19 del mismo mes de agosto, porque su flojo y amilanado pecho se asustó con la nueva complicación de los negocios. Calomarde, con su natural vanidad, quiso reparar la falta y recomendó al rey a un hombre completamente nulo, esto es, a D. Manuel Gonzalez Salmon, que si no era un estadista, era un hombre dócil que no se oponía a que Calomarde dispusiese a su arbitrio de los destinos de España.

Sin embargo, si considerando tiempos anteriores nos fijamos en el desastroso período en que gobernó el reino el duque del Infantado; si recordamos sus desastrosos de 1808 y su funesto viaje a Bayona, que costaron rios de sangre a su patria, y que en 1823 fué no menos funesto a los españoles, y que en los últimos momentos de su gobernación repitió los errores de aquellas dos épocas, reconoceremos que si existen ingenios que son las lumbreras y la gloria de su país, existen también seres, hombres de maldición destinados a ser el azote de las naciones.

I. A. BERMEJO.

## LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA.

### A LA UNA DE LA MADRUGADA

La Agencia Fabra nos comunica los siguientes DESPACHOS TELEGRÁFICOS:

Londres, 16.

Un despacho del Cabo de San Vicente confirma la noticia de haber llegado a aquel puerto el buque chileno *Presidente Errazuriz*. El despacho añade que también es esperado allí el crucero chileno *Presidente Pinto*, y que tan pronto como llegue zarparán ambos con rumbo a Chile.

Paris, 16.

Los últimos telegramas que se han recibido de Berlín dicen que aumenta la agitación popular en Alemania con motivo de la cuestión de cereales.

Añaden que el gobierno mantendrá a todo trance los derechos sobre el trigo. Los periódicos de oposición aprovechan la agitación popular diciendo que la indiferencia del gobierno en esta cuestión capital, será la causa de que el hambre obligue al pueblo alemán a derribar a un gobierno que no se cuida para nada de la clase pobre.

Paris, 16.

El príncipe de Gales es esperado esta noche en esta capital procedente de Londres. Algunos creen que su venida a Paris está relacionada con la próxima llegada a Portsmouth de la escuadra francesa.

Paris, 16.

El rey de Servia visitará mañana al presidente de la república, Sr. Carnot, quien el martes próximo irá a devolverle la visita.

Berlin, 16.

Continúa la agitación en nuestro mercado de cereales. Todos los precios siguen subiendo y las ventas son completamente nulas.

Circula con mucha insistencia el rumor de que el ministro de Hacienda tiene la intención de elevar los derechos de importación sobre las frutas.

Segun noticias de un colega de la mañana, parece cosa acordada que el gobierno francés accede a conceder la prórroga de nuestro tratado de comercio con Francia, y parece también que hay fundadas esperanzas de que el proyecto de aranceles de la república francesa sufrirá en favor de nuestros vinos importantes modificaciones en el Senado de aquel país.

Añade que esto se debe a las continuas reclamaciones que hacen a su gobierno los vinicultores de Burdeos, que amenazan con trasladar sus industrias a España si no se modifican las medidas arancelarias, que impedirían, de prevalecer, la entrada de los vinos españoles en Francia.

La fiesta anual del vecino pueblo de Vicálvaro solemnizase siempre con grandes capeos de reses bravas. Ayer se han corrido 20 reses, todas de casta andaluza, la que menos de siete años y con 30 arrobas de peso.

A la fiesta, que comenzó a las cinco de la mañana, concurrieron muchos aficionados de esta corte, alguno de los cuales, seguramente, no volverá a torrear, pues estando capeando un toro

cuando se había hecho la señal para que salieran los cabestros, uno de estos pacíficos ruminantes le dió una terrible cornada en el costado izquierdo de la que si no ha fallecido, es muy probable que así suceda.

A más de esta desgracia, han ocurrido seis cogidas, creemos que graves.

Uno de los toros lidiados, hermoso animal cárdeno, de gran romana, rompió uno de los tablados que cerraban la plaza, y se internó por las calles del pueblo. Esto ocasionó el pavor, confusión y espanto que es de suponer, pero el animalito se contentó con tumbar a unas cuantas personas y continuar su viaje hacia el campo, sin que hasta ahora haya sido encapricado.

Todas estas averías y peripecias se han desarrollado desde las cinco de la mañana hasta las doce, y ayer tarde a las tres habrá continuado la fiesta y es casi seguro también que las cogidas no habrán escaseado.

Estas noticias taurómacas no necesitan comentarios de ninguna especie.

En la dehesa de las Vilunas, término de Andujar, un voraz incendio ha reducido a cenizas gran parte de un pinar de la propiedad del señor conde de las Almenas. El hecho no ha sido casual y la Guardia civil persigue a los criminales.

La frecuencia con que se repiten estos siniestros debe llamar la atención de las autoridades para castigar con mano fuerte a sus autores.

A nuestro colega *El Liberal* telegrafían desde San Sebastian acerca del asunto político del momento:

San Sebastian, 15 (9 n.).

Además del telegrama, dirigido a *El País*, el Sr. Llano y Pensi ha telegrafiado al Sr. Esquerdo, confiéndole amplios poderes para que formule enérgica protesta contra el *Manifiesto* del marqués de Santa Marta.

Ha enviado otro despacho al marqués de Santa Marta, en el cual, como primer vicepresidente de la Asamblea de coalición republicana, le pide la inmediata reunion de ésta.

También se ha dirigido por telegrama al Sr. Ruiz Zorrilla, participándole la protesta que ha hecho y que ha pedido que la Asamblea se reúna. Su despacho al jefe del partido demócrata-progresista termina con estas palabras: «No puedo callar ante las ofensas dirigidas al jefe de mi partido. Basta ya de concordias y abnegaciones estériles!»

La generalidad de los republicanos aquí residentes censuran la publicación del *Manifiesto* del marqués de Santa Marta, estando ausente la mayoría de la comision permanente de la Asamblea.

Los zorrillistas declaran que las cuestiones suscitadas por el marqués de Santa Marta es imposible discutir las públicamente.—Peña.

San Sebastian, 15 (10 n.).

Nuevas opiniones.

He procurado ver al Sr. Muro. Ocupado éste en obsequiar a varios amigos que han venido a San Sebastian a visitarle, ha pasado el día fuera de su casa. Persona allegada al Sr. Muro me asegura que no ha leído la prensa de hoy, y, por lo tanto, que no tenía todavía noticia del *Manifiesto* del marqués de Santa Marta.

El Sr. Carvajal, con quien he hablado, censura que en estas circunstancias, cuando todas los esfuerzos de los republicanos deben tender a la union y la concordia, se discuta quién es más bueno, dañando así la causa de la república.

Cree que lo ocurrido ahora es el resultado de pactar coaliciones que no se basan en la unidad de principios.—Peña.

LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA ha recibido de su servicio propio durante el día, los siguientes TELEGRAMAS:

(EXTRANJERO)

Lisboa, 16 (12'10 m.).

Anoche en el palacio real de Penha en Cintra tuvo el honor de tocar ante la real familia la estudiantina Tuna Sevillana. SS. MM. quedaron muy complacidos, y así lo manifestó el rey D. Carlos al representante de los músicos, Sr. Nubiola. Los músicos fueron obsequiados con una espléndida cena.—M.

(NACIONALES)

Baños de Montemayor, 16 (9'40 m.). Hablé al párroco que se halla muy afectado por el robo del templo principalmente del copon y el viril. El párroco de Zarza Granadilla ha ofrecido un caliz, la viuda doña Vicenta Hernandez 40 duros y otras personas piadosas tratan de reponer los efectos robados. El sacristan sigue suspenso en sus funciones.

El gobernador ha prohibido los fuegos.

Ha llegado D. Antonio Asensio, pre-

sidente de la Diputación provincial de Cáceres.—*El corresponsal*.

Guadalajara, 16 (12'45 t.).

La guardia civil de Milmarcos (Molina) comunica un robo de 104 carneros y 175 ovejas. El autor del robo intentó pasar a la provincia de Zaragoza, siendo detenido por el capataz de camineros. Preso ya en la cárcel de Milmarcos, se evadió por escaló y fué capturado nuevamente por la guardia civil.

Játiva, 16 (10'10 m.).

Aumenta el número de forasteros, habiendo quedado sin hospedaje unos mil. En tres días consecutivos hemos tenido horribles incendios en los montes de Calderon, Lacanal y Lahoz, término de Enguera. Las ferias se prolongarán hasta el domingo. En dicho día se lidiarán los toros sobrantes.—*Ferrando*.

Murcia, 16 (2 t.).

Esta mañana ha sido extraído del río Segura un niño de nueve años ahogado estando bañándose. También en Blanca, ayer tarde, quedó muerto un sujeto de sesenta años a consecuencia del hundimiento de unos tableros de la plaza donde se celebraba corrida de vacas.

Murcia, 16 (2'20 t.).

En los montes de la Cingla, término de Jumilla, se declaró un incendio al parecer casual, en la tarde de ayer, que fué sofocado a las cinco horas con el auxilio de la guardia civil y algunos vecinos, calculándose los daños en unas 1500 pesetas.

Navia, 16 (11 m.).

Con grandísima animación están celebrándose las fiestas de la virgen de la Barca. Hay gran afluencia de forasteros. Anoche se estrenó en el teatro Principal un juguete titulado *Viva Navia*, cuyo autor, D. José Rey, fué objeto de una ovación. La procesion ha sido muy solemne.

Ha llegado el señor obispo de la diócesis, acompañado del marqués de Santa Cruz de Marcenado, colocando y bendiciendo la primera piedra de la nueva iglesia; mañana regresará a Oviedo.

Esta noche habrá baile en el Municipio y fuegos artificiales.—*Tomasetti*.

Valadolid, 16 (2'50 t.).

El alcalde de Renedo, pueblo distante de esta unos 8 kilómetros, comunicó hallarse ardiendo el altar mayor de aquella iglesia.

El gobernador y alcalde de esta capital conferenciaron, enviando esta misma mañana dos bombas y algunos bomberos para sofocar el incendio.

Ha regresado a Madrid el diputado provincial D. Toribio Fernández.

Se ha concedido a nuestro amigo el general de brigada D. Felipe Andriani y Rosique la traslación de su residencia a Sevilla.

El día 24 se celebrará la feria de Alcalá de Henares, y es probable que se solemnice con una corrida de toros.

Telegramas recibidos de Orense anuncian que las fiestas celebradas ayer en Celanova, en honor de San Roque, han estado muy concurridas de forasteros. Anoche debió celebrarse un baile en el Casino, en obsequio a los forasteros.

El gobernador de esta provincia, señor marqués de Viana, ha dirigido una circular a los alcaldes de los pueblos, para su conocimiento y para que lo comuniquen a los empresarios o particulares, que no autorizará corridas de toros, vacas ó becerros, sin la obligación de satisfacer al Tesoro las cuotas de contribución industrial, exigibles por el reglamento de 13 de junio de 1882 y real orden de 7 de mayo de 1889.

Ayer han debido salir del monasterio del Escorial 20 padres jóvenes con destino a Filipinas. Pasan ya de 100 los misioneros agustinos que durante los seis años que llevan de residencia en el Escorial han salido del real sitio con dirección a Manila.

Hoy tomará posesion de su plaza de magistrado de la Audiencia de Alcalá de Henares nuestro querido amigo, juez de Burgos, D. Manuel del Valle.

En la capilla de la Virgen de la Paloma, objeto de la devoción de las madrileñas, con motivo de la fiesta del barrio; hubo ayer una solemne funcion, predicando con mucha elocuencia el señor D. Pedro Ignaciu González-Barrera.

A las once de ayer mañana, cuatro individuos que estaban corriendo por los jardinitos de las Salesas, fueron amonestados por el guarda de dicho sitio.

Los cuatro amonestados se volvieron contra él infriniéndole uno de ellos dos

graves heridas en el vientre con una navaja.

Enseguida se dieron a la fuga; pero al poco tiempo fué capturado uno de los fugitivos, el cual declaró cómo se llamaban y dónde habitaban sus acompañantes.

El juez de instruccion de guardia enmendó en el asunto.

Las conversaciones políticas han versado ayer casi exclusivamente sobre el Manifiesto del señor marqués de Santa Marta, siendo principalmente discutido, como es natural, entre los mismos republicanos de la coalición.

Unos protestan enérgicamente, considerando por completo inmotivada la aparición del Manifiesto, y otros se declaran sus partidarios y lo aplauden, estimando sin duda y reconociendo en voz alta que el señor marqués de Santa Marta tiene bastantes y justos títulos para ser acreedor al puesto que pretende ocupar.

Lo que parece cierto es que esta nueva division surgida en el partido republicano no podía extrañar, y no ha extrañado, en efecto, al Sr. Ruiz Zorrilla, aunque le haya disgustado, porque ya venia de antiguo; pues dicese que desde el viaje del Sr. Muro a Paris se notaba esta disidencia, que nuevamente pone de relieve la descomposicion del partido republicano ante la paz y los beneficios inmensos que la nacion y las clases todas deben a la institucion monárquica.

Merced a las gestiones de nuestra legacion en Rio Janeiro, en breve hará escala en Cádiz, Valencia y Barcelona una línea de vapores que enlace directamente la península y el Brasil.

Las noticias de crisis de que algunos periódicos se hacen eco ayer mañana no son más que puros entretenimientos de verano, pues no de otra manera pueden considerarse, segun los ministeriales, esas afirmaciones de crisis ya planteadas, pero cuya solucion se aplaza nada menos que hasta el mes de noviembre.

Sobre esta cuestion nada puede decirse hoy por hoy con fundamento, porque nada hay faltando también como falta el motivo para la crisis, y cuando le haya, todo el partido liberal conservador es amante de la disciplina y todos sus personajes ocuparán siempre sin protesta ni disgusto alguno el puesto que en la política les señale su ilustre jefe el Sr. Cánovas del Castillo.

## EDICION DE LA MAÑANA

DE MADRID DE HOY 17 DE AGOSTO

A LAS SEIS DE LA MAÑANA  
La *Gaceta* de hoy no contiene disposicion alguna de interés general.

La Agencia Fabra nos comunica los siguientes DESPACHOS TELEGRÁFICOS:

Habana, 16.

Ayer sábado llegó a este puerto el vapor correo *Alfonso XII*, de la Compañía Trasatlántica.

Puerto Rico, 16.

Ayer sábado salió de este puerto para el de la Coruña, en la Península, el vapor correo *Ciudad de Cádiz*.

San Sebastian, 16.

La plaza de Toros ha estado casi llena en la corrida de hoy; en el quinto toro, al mandarse tocar a banderillas, el público protestó ruidosamente y arrojó al redondel numerosas botellas. Después de un escándalo de diez minutos, y cuando el toro tenía ya un par de banderillas, el presidente revocó su orden, volvieron a salir los picadores y pusieron tres varas. Los toros bastante buenos; los lidiadores generalmente mal.

Biarritz, 16.

Ha llegado a esta poblacion el señor D. Emilio Castelar.

Paris, 16.

El rey de Servia amezará mañana en Fontainebleau con el presidente de la república, M. Carnot.

Bruselas, 16.

En la mañana de hoy se ha inaugurado el congreso socialista internacional, habiendo concurrido al acto numerosos delegados extranjeros.

Roma, 16.

Con motivo de festejar hoy a San Joaquin, Su Santidad Leon XIII, que lleva aquel nombre, recibió numerosas felicitaciones de los cardenales, prelados y numerosos nobles romanos, deseosos de manifestar su adhesion al Pontífice. La salud de éste excelente.

Bruselas, 16.

Al congreso socialista inaugurado en el día de hoy asisten 362 delegados. De éstos corresponden 60 a Francia, los cuales representan 596 grupos políticos y sindicatos cooperativos.

Londres, 16.

De una nueva catástrofe, ocurrida en los ferrocarriles se tiene noticia: Hoy un tren que conducía 450 viajeros, que marchaban a verinar

la revista anual, sufrió un choque en la estación de Pontyprid.

Varios vagones quedaron destrozados. El número de desgracias personales no es, por fortuna, considerable.

Se sabe que han resultado 12 personas heridas; de ellas seis son de gravedad.

Ha habido necesidad de amputar las piernas a dos viajeros heridos.

Escriben de Valladolid á un colega que en vista de la debilidad cerebral que padece el prelado de aquella diócesis, el cabildo se ha reunido, y aunque muchos capitulares están ausentes, ha declarado la incapacidad de su prelado y nombrado vicario capitular, sede plena, al señor D. Prudencio Cabezón, dignidad chantre y secretario del señor arzobispo.

Del día 25 al 30 del mes actual serán ejecutados en Artemisa ó Guanajay los secuestradores Fermín Pérez, Hipólito Severo y Bonifacio Valdés, condenados á muerte en virtud de las leyes especiales sobre el secuestro que están en vigor en la Gran Antilla.

Con motivo de la denuncia y secuestro del periódico de Santander *El Centro Montañés*, se ha dictado por el juzgado correspondiente auto de prisión contra el director del citado colega, D. José Tavares.

A pesar de las activas diligencias practicadas para su captura, el señor Tavares no ha sido habido.

Ocupándose nuestro colega *La Epoca* de la situación política del momento, cree que el gobierno actual, que ha concebido las muchas é importantes reformas, ya planteadas ó en estudio para presentarlas á las Cámaras, debe ser el que las lleve á cabo.

«Esto—añade—no quiere decir que los ministros hayan de ser eternos. Los partidos tienen que premiar á los hombres de mérito, y es natural que, así como para aquellos hay turno, lo haya también para las personas.

Ahora, la necesidad de esos cambios y la oportunidad de hacerlos, cosas que se deciden ó en las Cortes ó fuera de ellas, pero no cuando las oposiciones lo pidan, sino cuando la conveniencia pública lo exija.

Y hasta ahora, dicen los bien informados, esa eventualidad no existe.»

La anunciada corrida de novillos se verificó ayer tarde con algunas variantes.

En primer lugar el espada Lesaca fué sustituido por Chicorro por estar enfermo.

Al hacer el paseo faltaban los componentes de la cuadrilla de Galindo.

Comenzó el espectáculo y por efecto de desear su hora, las cinco, no pudieron correrse más que cuatro toros de los seis puros que había encerrados, alguno de los cuales como el primero, podía contener dentro de su tripa lo menos dos de los del jueves último que lidiaron los dos monstruos de la novillería.

Con mucho poder pero con escasa voluntad dieron grandes caídas á los picadores enviando á tres á la enfermería y causando los cuatro toros diez bajas á la cuadrilla.

De los banderilleros se distinguieron el Rana é Infesta.

Galindo mató al primero de una baja, después de cuatro pases, y al cuarto después de varios pinchazos, de una andando. Estuvo pesadísimo en la muerte de este toro.

En quites trabajador.

Chicorro tampoco hizo nada de particular en su toro, lo mató de una buena andando, después de cuatro pinchazos.

Costillares, es otro escapado de San Baudilio; ni torea, ni pasa, ni mata; lo único que hace es simular un valor muy grande y esperar las cornadas á pie firme. Tres ó cuatro veces estuvo en peligro, una al descabellar el tercer toro, que fué prendido y volteado; otra al intentar lancear de capa, que se cayó delante de la cara de la res y ésta nada hizo, y otra al sufrir un puyazo inconsciente de uno de los de tanda en el primer toro que le obligó á pasar á la enfermería.

A las siete y media, hora en que no se veían los dedos de la mano, suspendió el espectáculo el Sr. Udaeta.

Los aficionados que no se dejan llevar de éxitos de relumbron desearían que en la primera corrida que toreasen Bonarillo y Reverte, les echaran una corrida de toros de Carrasco como la de ayer y no de chotos recién salidos de la lactancia como les acontecía á los del último jueves.

Ayer pudo apreciarse la diferencia de unos toros á otros.

Es de suponer que la primera novillada será á las cuatro y media,

TELEGRAMAS TAURINOS.

Jerez, 15 (9'35 n.)

La corrida de toros de desecho de Miura lidiada esta tarde, ha sido regular, matando los toros 10 caballos.

Al matar Reverte el primer toro, al que tomó de una monumental estocada, fué enganchado por el toro y volteado repetidas veces. Resultó con un puntazo leve en la pierna derecha, pero que á juicio de los médicos le impedía continuar toreado.

Quinto tuvo que matar los cinco toros restantes, haciéndolo con mucha fortuna, siendo cogido dos veces.

El banderillero Alvarado también ha salido herido en una pierna.—*Ruiz.*

Haro, 15 (10 n.)

Toros navarros jugados hoy, buenos. Oruga, aplaudido.—*Perez.*

Badajoz, 15 (7'46 n.)

Toros de Solís, buenos y de hermosa lámina. Guerra muy bien. Ecijano cumplió. Salen para torear en Ciudad Real 16 y 17 toros de Palha y Solís.—*Fernandez.*

Brieviesca, 15 (10 n.)

Los toros de Carreros lidiados esta tarde han sido buenos. Villarillo y su cuadrilla escucharon palmas.—*Gomez.*

Villagarcía, 15 (11'55 n.)

La inauguración de la Plaza de Toros ha estado muy concurrida.

Se han jugado toros de Patilla, saliendo buenos.—El Alavés (matador) cumplió. Paco (Frasuelo) que presenciaba la corrida, bajó al redondel galleanando un toro, en medio de grandes aplausos.—*Lopez.*

Bilbao, 17 (12'15 m.)

Los toros de Carrero, buenos. Caballos muertos, seis. El Mancheguito, sin novedad.—*El correspondiente.*

San Sebastian, 16 (8 n.)

Los toros de las señoras hijas de Aleas han sido superiores, dejando fuera de combate 23 caballos.

Lagartijo y Pastor muy desgraciados. La presidencia desacertada é imposible.

La tarde muy buena y lleno completo.—*Aguilar.*

Orhueta, 16 (7'40 n.)

Hoy se han corrido en esta plaza toros de Flores, que no han pasado de medianos. Caballos, tres. Faico y Colarin, bien.—*Pepe.*

Gijón, 16 (9 n.)

Los toros de D. Fernando Gutierrez (salamanquinos), malos. Caballos, cinco

El tercer toro fué retirado al corral á petición del público, que llenó el redondel de botellas y frutas.

El Gallo desgraciado y bien Mazzantini.—*Sanchez.*

Cádiz, 16 (7'40 n.)

Dicese en esta que en la madrugada de hoy un incendio ha destruido la plaza de toros de Jerez. Se ignoran detalles.

En la corrida que se ha celebrado hoy en esta ha habido un gran escándalo con motivo de haber toreado Boto en sustitución de Reverte, que está herido.

Los toros de Manjon han sido medianos, matando cuatro caballos. Quinto quedó bien en la muerte de sus tres toros. Boto, desgraciado.

El cuarto toro salió manso; esto contentó al público, que se lanzó á la plaza arrancando gran número de tablones. Para despejarla tuvo que intervenir la guardia civil, sin que afortunadamente haya habido desgracias que lamentar.

Hoy terminan las fiestas de la Velada con una gran retreta.—*Correspondiente.*

Jaen, 16 (9 n.)

Los toros de la Parra (Orcera) buenos; Bonarillo, Febé (chico) y Antonio Perez Palomo, sin novedad. Caballos muertos, 9.

El banderillero Francisco Banquero, de Sevilla, y de veintitres años de edad, sufrió la fractura completa de la clavícula izquierda.

El picador Fernando San Pedro, de Sevilla, y edad de diez y nueve años, resultó con una herida en la frente y una gran contusión en el tronco. Ambos fueron conducidos al hospital.—*El correspondiente.*

*El País*, refiriéndose al manifiesto del señor marqués de Santa Marta, dice que este político debe considerarse excluido de la coalición, como conculcador de sus principales bases.

Del puerto de Málaga ha zarpado el vapor *Españe*, conduciendo 1588 emigrantes casi todos españoles, para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

En el lavadero núm. 8 del Manzanares se ahogó ayer una niña de siete años.

El ex ministro D. José Muro ha protestado telegráficamente contra la conducta del señor marqués de Santa Marta.

Segun refiere el *Diario de la Línea*, en la noche del martes llegaron al hospital de aquella villa, conducidos por carabineros, tres vecinos de la localidad, heridos por armas de fuego en terrenos de jurisdicción inglesa por soldados de la guarnición de Gibraltar.

Segun manifestación de los heridos, hallábanse en el sitio donde fueron agredidos tomando el fresco: uno de ellos dice que se hallaba acostado sobre la arena, y que en esa posición le hizo fuego con la carabina el soldado inglés.

El haber infringido la disposición que rige de permanecer en los terrenos ingleses llamados de *Puerta de tierra* después de anochecido, ha sido causa de la agresión.

En los últimos días la policía de Barcelona ha practicado varias investigaciones y registros en busca, segun dicen, del médico Sr. P., que se ha ocultado desde el día del ataque al cuartel del Buen Suceso.

También parece que han sido ob-

jetos del examen de la policía algunas logias masónicas, y contra ello protesta algun periódico de la capital del Principado.

El guardia civil Gregorio Vicente Zato logró ayer capturar á todos los individuos complicados en el suceso que produjo ayer la grave herida del encargado del jardín de la calle del general Castaños, que se llaman Valentín Benito Martín, Rufino Vazquez Castro, Lino Izquierdo y Manuel Briongos Ortega.

Tan pronto como dichos sujetos fueron presentados ante el juez de guardia Sr. Izquierdo y del activo secretario Sr. Mercado, se constituyó el juzgado en el hospital de la Princesa, donde el herido, que estaba expirando, reconoció como autor del asesinato á Manuel Briongos.

Este fué conducido inmediatamente á la cárcel, así como sus compañeros.

El motivo de la agresión, segun parece, fué el siguiente: Dichos sujetos estaban sentados sobre los alambres que rodean el jardín, y al ser amonestados por el jardinero para que se levantasen, insultaron y desafiaron á éste, diciéndole que se aproximase á ellos; entonces uno le amenazó con un vergajo, mientras otro, alevosa y traidoramente, le dió una mortal puñalada por la espalda.

Han dicho algunos periódicos que una comisión de industriales del Rastro visitó á los concejales encargados de distribuir los fondos recaudados para socorrer á los perjudicados por el incendio ocurrido en aquel sitio, y que dichos concejales manifestaron á la expresada comisión haberse dirigido al gobernador civil para que por éste se hiciera dicho reparto.

No deben dichos periódicos estar bien informados, puesto que en el gobierno civil hace ya tiempo que terminó el reparto de los fondos remitidos al mismo con tal objeto, como dijo oportunamente la prensa, expresando la forma en que el reparto fué hecho y diciendo que por el gobernador se habia remitido á la Diputación y al Ayuntamiento la lista de los socorridos, para que dichas corporaciones pudieran tenerlo presente en sucesivos reparatos.

No quedan, pues, fondos ningunos que repartir en el gobierno civil de la provincia, y sólo aquellas corporaciones podrán distribuir lo que hayan recaudado á tal propósito.

NUESTRO CORRESPONSAL EN LA CORTE NOS TELEGRAFIA LO SIGUIENTE:

San Sebastian, 16 (1'45 t.)

Han sido firmados por S. M. los decretos: nombrando canónigo de Coria á D. Juan Cisneros, único propuesto por el tribunal de oposiciones; aprobando el arreglo parroquial de la diócesis de Oviedo; dejando sin efecto el decreto por el que se autorizó la enagenación de materiales procedentes del derribo del cuartel de la Merced de Málaga, en lo relativo á piedra sillería, ladrillos y tejas que se utilizarán en las obras del cuartel de la Trinidad de la misma población; prorrogando por dos años el arriendo del edificio que ocupa el cuartel de Inválidos; concediendo la gran cruz de San Hermenegildo al capitán de navio D. Enrique Zuloaga; concediendo la cruz del Mérito Militar á los ingenieros militares señores Castro, Ami y García Roure, por su Memoria sobre la exposición de Edimburgo y al teniente de la guardia civil de Cuba, Sr. Diaz Huidobro por

sus servicios en la persecución del bandolerismo; nombrando juez del Centro de la Habana á D. Francisco Ramirez Chenard, del distrito de la Audiencia de la misma capital, á D. Rafael Garcia Fernandez y del Oeste á D. Félix Garcia Quirós; y nombrando teniente fiscal de la Audiencia de Puerto Rico á D. Francisco Lorenzo Hurtado.—*Aguilar.*

San Sebastian, 16 (1'50 t.)

La reina, con sus augustos hijos, se embarcó hoy en la escampavía *Guipuzcouna*, cruzando la bahía á remo y luego remolcada por un bote de vapor de la escuadra. Dió dos vueltas alrededor del *Pelayo* y del *Alfonso XII*, siendo aclamada la augusta señora por las gentes que en botes se dirigian al accorazado.

Han sido nombrados notarios: de Alcázar de San Juan D. José Dominguez, de Cogolludo D. José Esteban, de Borja D. Mariano Aznar Tapia, de Leganés D. Vicente Sosa, de Jerez de los Caballeros D. Serafin Ardia.

Tenemos hoy un día hermosísimo. Hay gran animación para la corrida de toros de esta tarde.

Están aquí reunidos los Sres. Muro, Llano y Persi y varios representantes de los que fueron á Madrid cuando la asamblea republicana, á fin de tratar de la conveniencia de volverla á reunir cuanto antes para discutir la conducta del marqués de Santa Marta al publicar su manifiesto.—*Aguilar.*

San Sebastian, 16 (11'50 n.)

A las once de la mañana visitó S. M. detenidamente los buques *Pelayo* y *Alfonso XII*, habiendo dispensado de que se las tributasen todo género de honores.

El miércoles saldrán los citados buques para el Ferrol para presenciar la botadura del *Alfonso XIII*. El *Pelayo* entrará en el dique para limpiar sus fondos.—*Aguilar.*

San Sebastian, 16, (11'55 n.)

Durante la próxima temporada en el teatro Real cantarán los señores Cotogni, Uetam, Massini, De Lucia, Baldelli, Durot, Tabuyo, la Tetrizzini, la Pasqua y la Pacini.

Esta noche han sustraído en el Casino al Sr. Capdepon, aprovechando la aglomeración de gente, una cartera conteniendo ocho mil reales.—*Aguilar.*

Ayer han ingresado en la Caja de Ahorros Hipotecaria del Banco Ibrico, 21340 pesetas por 28 imposiciones al 6 por 100, y 71 al 5 por 100, y se han devuelto 11798 pesetas, á petición de 13 imponentes.

La compañía de maderas, Madrid, Argumosa 14; Bilbao, Santander, Gijón.

ESPECTÁCULOS PARA EL DIA 17

JARDIN DEL BUEN RETIRO.—9.—Ernani.—Montaña rusa. (Viaje de ida y vuelta 25 centimos).  
FELIPE.—9.—El zortzico.—El año pasado por agua.—El monaguillo.—El toque de rancho.  
RECOLETOS.—9.—¡El primero!—¡El diablo en el molino.—Los dos millones.—La fuente de los milagros.  
TIVOLI.—9.—Pepa la Frescachona.—Blanca ó negra.—Cerrado por nacimiento.—Un pretesto.  
TEATRO-CIRCO DE PARISH.—9.—Espectáculo acústico nunca visto y sin rival en ningún otro circo: sorprendente cascada, con fuegos artificiales, cueca marítima con premio, pesca de ranas, naufragio de un ote y otros episodios de gran efecto, tomando á arte en el espectáculo 30 personas.—Mad. Leodisa con sus catutas amasestradas, etc., etc.  
Entrada general, 50 centimos.  
CIRCO DE COLON.—9.—La arriesgada gimnasta Wile. Leona, la equilibrista Mlle. Amelia Washington y el grande y variado espectáculo «La gruta misteriosa», nueva pantomima acústica de gran espectáculo, exornada con todo el aparato que el argumento requiere.—Entrada general, 50 centimos.

ALMANAQUE

SANTOS DEL DIA 17 DE AGOSTO.—San Pa' lo y Santa Juliana, hermanos mártires.

Sale el sol á las 5'12; pónese á las 6'53.

MULTOS PARA EL 17

Se gana el Jubileo de Cuarenta Horas en San Plácido y habrá función al Santísimo, predicando el señor Barbajero, por la tarde completas y procesion.

En San Pascual hay jubileo perpetuo de Cuarenta Horas. La misa y oficio son de Ja octava de San Lorenzo.

Visita de la Corte de Maria: Nuestra Señora de los Dosamparados en Monserrat ó de la Flor de Lis en Santa Maria.

ASILO DE LA NOCHE

En el costeario por el señor Santa Ana en el Paseo de las Yserias (barrio de las Peñuelas) han tenido abrigo, cama y sopa, en la noche del día 15 de agosto, 115 hombres, 52 mujeres y 4 niños.—*Tal.*, 131.

ACADEMIA

Reparatoria para la General Militar establecida en Aranjuez. Abastos, 34. Dirigida por el Sr. C. comandante de infantería Don Niceto Mayoral, profesor que fué de la Academia de Santerf; y por D. Cándido Pardo, primer teniente de la misma arma. Pídanse los reglamentos á D. Cándido Pardo.

EL DOCTOR AUDET

DEL CLAUSTRO EXT.º DE LA UNIVERSIDAD CENTRAL

especialista en las enfermedades del pecho, cura con su sistema tónico-antiséptico de la tisis pulmonar y los ruidos crónicos del pecho.

LAS PILDORAS ANTISEPTICAS

propuestas por la Academia Internacional de ciencias médicas. Sociedad de medicina de Francia. N.º 1010 de higiene pública de París, Academia de Bruselas y Comité directivo de la Croce Blanca de Ljorno, han alcanzado el premio de S. M. Humberto I y han obtenido en exposiciones internacionales

DIPLOMA DE HONOR Y MEDALLA DE ORO.

Curan en todos los casos, por rebeldes y antiguos que sean, los casos de pulmonares. Curan todos los tísicos en el primer grado; el 80 por 100 en el segundo, y el 11 por 100 en el tercero. Calman la tos, disminuyen la expectoración, quitan la fatiga y abren el apetito.—DIEZ PILDORAS.—Venta botica.—Se mandan por correo, enviando importe al Sr. Audet, SAUCO, 13, Madrid, y Carmen, 41.

MALES VENÉREOS

y matriz. Dr. Barragan. Consulta 11 á 1 v 6 á 8. Corredora Baja, 37.

GRANDES BENEFICIOS. PA-

gándose por trimestre. Negocio comercial; riesgo ninguno. Pedir circular explicativa á J. Thomas y C. 4, Harrington Street, Liverpool

LA SEÑORA

DOÑA DOLORES MORALES Y GARCIA

viuda de Requena, ha fallecido en esta corte el día 8 del corriente mes y año.

R. I. P.

Todas las misas que se celebren en la iglesia parroquial de San Justo el lunes 17 del actual por los señores sacerdotes aliceripos á la expresada iglesia, serán aplicadas por el alma de la finada.

Su hermana D.ª Emilia, sobrinos, los romanos políticos y sobrinos políticos, todos ausentes, y los demás parientes y testamentarios suplican á sus amigos se sirvan encomendarla á Dios.

EL DOCTOR AUDET

DEL CLAUSTRO EXT.º DE LA UNIVERSIDAD CENTRAL

especialista en las enfermedades del pecho, cura con su sistema tónico-antiséptico de la tisis pulmonar y los ruidos crónicos del pecho.

LAS PILDORAS ANTISEPTICAS

propuestas por la Academia Internacional de ciencias médicas. Sociedad de medicina de Francia. N.º 1010 de higiene pública de París, Academia de Bruselas y Comité directivo de la Croce Blanca de Ljorno, han alcanzado el premio de S. M. Humberto I y han obtenido en exposiciones internacionales

DIPLOMA DE HONOR Y MEDALLA DE ORO.

Curan en todos los casos, por rebeldes y antiguos que sean, los casos de pulmonares. Curan todos los tísicos en el primer grado; el 80 por 100 en el segundo, y el 11 por 100 en el tercero. Calman la tos, disminuyen la expectoración, quitan la fatiga y abren el apetito.—DIEZ PILDORAS.—Venta botica.—Se mandan por correo, enviando importe al Sr. Audet, SAUCO, 13, Madrid, y Carmen, 41.

  
 La misa de *Requiem* y todas cuantas se celebren el día 17 de agosto en la iglesia parroquial de San Sebastian, serán aplicadas por el eterno descanso del alma  
 DE LA SEÑORA  
**DOÑA MARIA JOSEFA G. PELAYO**  
 VIUDA DE NÁJERA  
 (Q. S. G. H.)

**SUB-ACADEMIA GENERAL MILITAR**  
 DIRIGIDA POR  
 D. Cloualdo Pina, teniente coronel comandante de artillería, y D. Juan Garrido, capitán de artillería, licenciado en ciencias y ex profesor de la Academia General Militar. Esta Academia, montada hoy militarmente con cursos especiales de preparación y del primer año académico, ofrece las mayores garantías, ventajas y economía.  
**RESULTADOS EXTRAORDINARIOS**  
 En año y medio de fundación, 23 alumnos aprobados. Se abre el curso el 1.º de setiembre.  
**TRINIDAD. 16, TOLEDO**

---

**LICOR DE BREA** CONCENTRADO DE SANCHEZ OCANA  
 Se emplea con gran resultado en las irritaciones de garganta, catarrros de los bronquios, del pulmón y de la vejiga. Con él se hace instantáneamente el agua de brea. Frasco 1.º, grande 2.º; farmacia ATOTOMA, 35, frente á Belaturos. Teléfono 33.  
**ENFERMEDADES DEL ESTÓMAGO**  
 Pastillas comprimidas de rubarbo DE COPEL.  
 Inapetencia, dispepsia (digestión difícil), extralimitado, flato, antibilioso, purgante suave y seguro.  
**BARCELONA. 1. FARMACIA.**

**VENTA DEL ESTABLECIMIENTO DE BAÑOS DE MAR BILBAINOS**  
 Las Arenas (Bilbao).  
 El día 10 de setiembre de 1891 tendrá lugar en la notaría de don Blas Onzoño, en Bilbao, la subasta pública y extrajudicial de esta hermosa propiedad, en la cantidad de pesetas 350000, pagaderas al contado, ó en anualidades con el aumento de interés de 5 por 100 anual, e hipoteca de línea, con la condición de que el pago al contado sea por lo menos de 125000 pesetas.  
 Esta finca, cuya instalación ha costado 160000 duros, mide una área de 102589 pies cuadrados, de los cuales están cubiertos de sólida edificación 19392, quedando por lo tanto, disponible gran cantidad de terreno edificable en sus frondosos jardines.  
 Tiene el hotel grandes comedores y salones 138 dormitorios, con 257 camas y todos los enseres necesarios para la explotación de esta finca, acreditada hace muchos años.  
 Dirigirse á su propietario D. Eduardo de Aguirre, Las Arenas, quien se entenderá con cualquiera persona ó sociedad antes del 10 de setiembre, la subasta no tendrá lugar.  
**REPRESENTANTES**  
 E inspectores, faltan con sueldos de 2 á 5000 pesetas. Además administradores de fincas y encargados de almacenes y escribanos.  
 Se dá y se cobra dinero.  
 Director actual por traspaso, don José M. Rana, Hita, 6, pral. Izqda. De 5 á 6. Falta capitulista.  
**PERDIDA DE UN PERRITO DE raza inglesa, blanco, con dos manchas negras en la cabeza y orejas. Al que lo entregue, calle del Turco, número 10, cochera, se le gratificará.**  
**JARATO BOQUE CAPOTA DU-** que jagt.ª berlina. Lopez de Hoyos, 2.  
**SE VENDE SOCIABLE CON CA** Spota y torno y jardinería de cuatro asientos con toldo y torno Alfonso X, núm. 8.  
**SE CEDEN ACCIONES DE UN** monte abundante de caza y agua, á cien metros de la estación de Torrejón de Ardoz, Razon, á los que quedarán agradecidos.—El duelo se despide en el cementerio.—Se suplica el coche.  
 R. I. P.  
 Su desconsolado esposo el Excmo. Sr. General de brigada D. Vicente Maritegui y Perez de Santa María, sus hijos, madre, hermanos, hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás parientes, ruegan á sus amigos se sirvan encomendar su alma á Dios Ntro. Señor, y asistir á la conducción del cadáver, que se tendrá lugar el lunes 17, á las 5 de la tarde, desde la casa mortuoria, en Gravia, 20, al cementerio de San Lorenzo, á los que quedarán agradecidos.—El duelo se despide en el cementerio.—Se suplica el coche.  
 LA EXCMA. SEÑORA  
**DOÑA ANGELINA BALLESTEROS Y RAMOS DE MARTITEGUI**  
 ha fallecido á los 31 años de edad, y á las tres de la madrugada del día 16 del actual, después de recibir los santos sacramentos y la bendición apostólica.  
 R. I. P.

SUMARIO

Idilio en la sierra, por Salvador Rueda. El piano y el violon, por Salomé Nuñez y Topete. Historias vulgares, por Fernán González. De la vida, por Leopoldo López de Sá. Carta semanal de Londres, por B. de Oya. Libros nuevos.

IDILIO EN LA SIERRA

NOVELA ANDALUZA

XVIII

LA CUEVA DE JEREMÍAS

Jaraga mismo, sí, Jaraga en persona. Al avanzar hacia el por medio de aquellos otros... sin gran sorpresa de parte de Francisco, pues no esperaba que en tan recóndito sitio fuese nadie a turbar sus lamentaciones...

Saliendo de la Ciudad Eterna por la puerta de Damasco, y caminando algunos minutos hacia Oriente, véase a la izquierda la histórica gruta, en un paraje elevado, y en ella reina el silencio sepulcral que se advierte en todos los lugares de Palestina.

Una cenicilla de Mahoma, un santón que impone a su espíritu severa penitencia, está a la custodia de aquel tosco templo que la tradición conserva a través de los siglos.

En el cercado que defiende la gruta, un ciprés de sombra a tres tumbas de piedra que guardan los restos de otros tantos santones que allí hicieron también penitencia.

Una higuera y dos olivos completan la vegetación de aquel sombrío lugar, donde aún parece oírse la voz del profeta diciendo entre gritos gigantes de dolor: «¿Cómo está sola y abandonada la ciudad antes tan populosa? ¿Cuómado sedes sola ciuitas, plena populis?». «Jerusalem, Jerusalem, conviértete a tu Dios».

El arrullo de las palomas silvestres turba solamente el sosiego de aquel sitio de pena, pena que se extiende a toda la Tierra Santa, igual sobre los muros de Jerusalem que en el huerto de las Olivas y en el Mar Muerto, tan bien cantado por el poeta sagrado y suicida cuando dijo:

..... la amarillenta la Muerta Mar por el Oriente asoma. y si un ave atrevida sobre él las alas tiende, párase, vuelve atrás desvanecida en revuelta espiral rauda descendiendo y en el callado mar flota sin vida.

Un sosiego semejante al que llena el viejo escenario donde se verificó la tragedia de Cristo, reinaba en la gruta donde Francisco daba rienda suelta a sus lágrimas.

No tenía entre sus manos la lira como el profeta, sino que empuñaba en las manos el arma con que cazaba las perdices, y quien había entrevistado en Mercedes su Jerusalem, su gloria, su dicha, lloraba la ruina de su amor, que él creía cierta y segura.

Quiso separarse al verme llegar y hasta montó el gatillo y apercióse en defensa de quien por tan inopinada dirección hacia asquible su presencia, pero me reconoció al punto, y dijo en tono chancero, tratando de sonreír:

«En la ha estado que no le d' gusto al deo: ¿sabe uzte tamien veni a eztoz andurrialles? Me dió el acuerdo de subir, y en nada ha estado también que no pudiera salir de tanto vericueto. Pero me alegro y llevo con paciencia los apuros que he pasado, con tal de... de que yo pueda consolar a usted en algo, Francisco, —me atreví a decir, de veras condolido de aquel hombre.

Quiso hacer Jaraga un esfuerzo sobre sí y aparecer sereno como quien dice: «¿Y de dónde ha sacado usted que yo estoy desconsolado? Pero la expresión de franca sinceridad con que le habló y el conocer el que yo había escuchado su llanto, trajeron un nuevo enternecimiento a su pecho y no contestó, sino que agachó en silencio la cabeza y permaneció en inmóvil actitud.

«Todos los hombres tenemos penas alguna vez, Francisco, y buseamos un pecho amigo que las consuele. Llorar es una de las cosas más grandes que se pueden hacer. No todos los corazones tienen bastante sentimiento para hacerlos; solo las almas secas de amor y de fé son las imposibles.

«¿Yo debía haberme pazao a mí, haberzeme zecao loz ojos y el alma antes de ver lo que he visto? Engañan las apariencias, y a veces creo no haber visto negro, y ha visto blanco.

«Pero cuando za visto y aemas za escuchao, me paje a mí que poco engaño pue cabe. ¡No ez mala culebra la que me za liao al cuerpo! ¡Y que yo haiga vivio engaño! ¡Y que yo haiga creio en las palabras! Le aseguro a uzte que via jazé una temería.

«Se guardará usted muy bien de hacer cosa alguna que desdiga de un hombre como usted. Carrera que no dá el galgo, en el cuerpo la lleva, y usted, lastímelo lo que le lastime, no debe comportarse de un modo inconveniente y dar qué decir a nadie.

«Lo que me lastima, uzte lo zabe lo mesmo que yo. ¡Le paje a uzte que no oi anoche la conveccion que tuvo uzte con acorzarze! Por z' ella no hubia dao motivo, ¿veree uzte que ze iban a atrevé a zomejante coza ezoz hombres? No pude hacerme de nuevas en lo que habia escuchado nuestra conversacion la noche antes; y aprovechando la facil coyuntura que se me ofrecia para ponerme de acuerdo en lo de los resquemores de Francisco, añadi:

«Usted deje el agua correr, que más se z'ca tiempo que uno, y a veces la más se z'ca de penas se deslia ella sola. No hagamos a ver la verdad.

«La verdad es, zeforito, que yo he visto...

to que eza mujé la dao cita a un hombre, como uzte también lo habra visto, z' ez que ha estao puesto al azecho, y la mujé que dá cita al primero que llega, no ez mujé de zu caza, ni honra.

«Y si la cita... ha sido en falso? —Lo mesmo pue z' falsa que cierta; más me paje a mí que zea cierta, más que zean maldaez cubiertas por laspaeres de la hiproquezia.

«No me atreveria yo a decir otro tanto; de la palabra más ociosa que hable el hombre tiene que dar cuenta a Dios, y no está bien que una persona como usted se vaya, sin razon, del seguro.

«Tóo ezo estará mu bien cuando uzte lo dice; pero es destinto vé las cozas por fuera a estar drento: solo el que cruza la ma pue contá bien zus peligros, y yo la zeguro a uzte, zeforito, que los golpes dan con mucha fuerza aquí entro.

«Para contenerlos sirve un pecho firme y fuerte. No resulte que esa mujer sea pura y santa como la luz del cielo, y usted, por una figuracion, la esté maltratando de palabra: no hay movimiento desordenado en la conciencia, por leve que sea, que no repercuta en Dios.

«Yo no ze de ezas finuras porque zoy un jauto y no zi e prima ni e letra, pero voy más erecho al azunto, y el azunto no pue pará en bien. ¡Una mujé a quien tanto he querido, en quien he tenio puesta toa mi voluntad, por quien he agenciao lo más ó lo meno pa no ir con los brazos zolos cuando nos cazaramos, una mujé que habia dao palabra de uninos este sabao e gloria en matrimonio y que mos habia apadrinao el zeforito, y con la intencion jecha y tóo combinao de respetive, me da este pago!...

Un nuevo ahogo de pena reanudó el llanto en sus ojos, que esta vez corrió en silencio y sin gemidos por los tostados surcos de su rostro.

A mi vez tuve que agotar un esfuerzo para no hacer duo a los trenos del enamorado.

La conciencia me acusaba de haber escrito una carta dirigida a Mercedes. Yo habia sido tan ligero de cascos como la demás gente del cortijo, y al ver las consecuencias que traia consigo una broma, quise devolver al diccionario las palabras de aquella carta y que su huida evaporase las ideas que yo habia expresado en los sonetos. Aun estaba a tiempo de recogerla si Mercedes no se habia decidido a abrirla. Volaría al cortijo cuando terminase aquella enseguida.

La cual reanudó enseñada diciendo: «Día llegará a que sean oidas esas razones a justicia. Si es así lo que usted me dice, me inclino más a creer que Mercedes proy cta una broma más bien que una venganza por algo en que usted le haya faltado.

«Zi faltá ez queré muncho, eza ez la única falta que he zecho. Bien zabe eya que mi alimento ha zio mirala, y mi zueño penzá en ella. No ze jace ezto con un hombre.

«¿Y si resultara que usted habia visto visiones, a pesar de lo que ha visto? —¿De eze taye me vierá! Pero la maridá está jecha y la puñalá está da en zu zitio. A la vista de uno de ezos hombres, que en mala hora vinieron al cortijo y que todos tienen coziyas las capas en el azunto e que ze trata, ma jecho el desprecio y la dao a él una cita no ze aonfe.

«Maravilla será que esa cita no cueste algun ridiculo al que la quiso.

«Por respetos a don Leopoldo no lo he de zao zeco de un tiro, y otavia no ez tarde pa eyo. ¡Por via e Maria Zantizima! —¿Repárese usted, hombre! Esos arrebatos, sin tener seguridad de que a usted le falta Mercedes, debe rechazarlos un hombre de su temple. ¡Que no se reirian de usted si lo que prepara su novia no fuera más que una broma en desquite de la que a ella la preparan!

«¿Guena broma la que asin empieza! Un nutrido repicar de esquilas, unas agudas y otras graves, hirió nuestros oidos al llegar a este punto el dialogo.

Por el seno de un valle, detrás del hombre que las pastoreaba, iban dispersas mordiende la punta de la yerba las ovejas y cabras de un idilio. Rodeaban las matas de gayombas y romeros, que escapaban sus aromas en un aire lleno de diafanidades y puezas, y subianse a trisar a las peñas quedando a veces en raros equilibrios mientras mordián alguna hoja naciente. Era tío Juan, el del cortijo, que apenas fué de día saliose con la piara a los montes. Aquel hombre, habitador de la eterna soledad, iria, como siempre, componiendo su callado monólogo, sosteniendo su conversacion interna, no hecha oír a casi nadie en la vida...

Iba con direccion a la casa, y deseando yo llegar pronto a ella para recoger la carta de Mercedes, que ya pesaba en mi alma como una losa de plomo.

«Me voy con él hacia el cortijo — exclamé apretando la mano de Jaraga.

«Por supuesto —añadi— que permanecerá usted en la actitud que debe, sin dar un cuarto al pregonero de nada de lo que ocurre en su alma. Yo le suplico a usted que lo haga, y por ser la primera cosa que le pido...

Bajó Francisco, sin contestar, la cabeza, pero revelando en su rostro que haria lo que deseaba, y dejó en su cueva a Jeremias para descender a aquellos barcanos y unirme al tosquísimo tío Juan, el cual al expresivo saludo que le diriji, sacó afuera como un asomo de risa por entre las grietas del rostro, y me contestó con este sonido: —Hum.

..... SALVADOR RUEDA.

(Se continuará)

EL PIANO Y EL VIOLON

..... Si son algo no son celos, Si son celos no son nada.

No he sido testigo presencial del hecho, pero digo con el personaje del cuento: «¿Como si lo vieras? Y sobre todo, lector, como me lo contaron te lo cuento.

Pues señor, érase un joven muy guapo, muy rico, muy elegante y que reunia todos los mayses indispensables para que la mayor parte de las mujeres suspiraran por él.

Él como no hay obra humana sin defecto, me halló en el deber de quitar un...

... muy a los que he prodigado a mi personaje ó al vuestro, pues, si ustedes lo quieren, no tengo inconveniente en ponerlo a su disposicion.

«Debo, pues, decir que no era muy inteligente; y debo además hacer una importante salvedad: al decir muy noble me referi tan solo a sus pergaminos.

«De carácter brusco, irascible, apasionado y absorbente, si pudo siempre salir triunfante con su voluntad, fué por ser esto facil cuando se tiene mucha suerte y mucho dinero.

Persuadido de que se lo merecia todo, cada vez que otros lograban satisfacciones ó honores para él desconocidos, creia que se los robaban.

No estaba contento como no lo adulaban y agasajasen.

Esto lo conseguia de los lisonjeadores de oficio; pero de la gente sensata solo merecia lastima... no de él precisamente, sino de quien viviera con él.

«¿Y quien vivia con él? Hasta ahora nadie más que los criados. No tenia padre ni madre ni perro que le ladrara.

El cuidaba de ladrar.

«Pues, lector, aunque te parezca increíble, este hombre era el de eado por la mayoría de los papás y mamás elegantes para sus respectivas niñas.

«Padres que se creen inmejorables porque jamás castigan a sus hijas; que les dan cuanto se les antoja, amén de la más refinada educacion, pues saben cuatro idiomas, y gatar mucho y divertirse muchísimo... Pues bien esos padres imaginan que así, y solo así, han cumplido su mision; y completan la grandiosa obra escogiéndoles un compañero que solo era para realizar la difícil felicidad conyugal, la indispensable condicion de una magnífica renta!

«Es tanto —advertían los listos. —Mejor, —contestaban los padres. —Es un holgazán —avisaban los ocupados.

«¿Qué falta le hace trabajar? —Tiene mal génio. —Mi hija lo domará. —Es dominante. —La niña tiene talento. —Su mujer será una victima, y —Su mujer será rica, marquesa y grande de España.

«Respuesta ó bomba final que cortaba las respectivas y sanas advertencias de los fieles amigos.

«¿Y cómo no? Entre esos padres ansiosos por el bienestar de su pimpollo estaban los tronados-vergonzantes condes del Rozán.

Y en verdad que no merecían la hija que les cupo en suerte; una inteligente y hermosa criatura, digna de conocer y disfrutar la verdadera felicidad.

Si al menos, al comprender esos padres que los vientos de la imaginacion y del alma de su hija eran muy grandes, la hubiesen encerrado en otro circulo, en ese circulo mezquino de la ignorancia, rodeada de cuanto embarga la marcha de las ideas y los sentimientos, entonces la hubieran hecho un gran bien. De este modo, con levantarse al alba, acudir a la sencilla cita de los pajarillos, leer libros de escaso sabor para la razon y dar rienda suelta, no al hilo de sus fantasías, sino al de la aguja para coser y cantar, extenta de educacion para entender muchas cosas, dueña de alguna dosis de gazoneria, a par que de algun átomo de sentimiento que apellidara amor para llegar a ser esposa de un hombre tranquilo, trabajador y robusto, y madre despues de unos cuantos rollizos muchachos a quienes dar igual educacion que la recibida por ella, así y con otros mil detalles que omito, la hubiesen podido exigir que no exigiera tanto de la palabra felicidad...

Pero educar a una mujer en el pleno conocimiento de los atractivos del mundo, sin oponer valla alguna al raudal de sus pensamientos é ilusiones, de sus ensueños y desvelos; colocar al alcance de su exuberante fantasia el goce de los triunfos, del amor, de las alegrías y de cuanto encanta, atrae y es envidiable, con acabadísima instruccion y singular belleza para ser digna de ocupar un lugar muy preeminente en la sociedad, impulsándola a que nada de esto desconozca, porquese preciso que sepa, que brille, pero no que reflexione y menos que sienta... es, a la verdad, problema difícil y peligroso, si para resolverlo hay que arrancarle luego la voluntad, las profundas ideas, las sensaciones, cual si no fueran raíces arraigadas en su propio ser.

«De este modo hay tantos padres que sacrifican a sus hijas! Y así sacrificaron los condes de Rozán a la pobre Adela, casándola con el deseado marqués de Alsú, tipo que me sirvió para empezar este relato, y que espero me sea igualmente útil para concluirlo.

«¿A qué cansar a mis lectores detallándoles la hermosura de Adela? No sé si era su cinturita como «junco de ribera», si el color de su cabello era el del oro ó el del azabache, ni si era de gacela su mirada, ni si el azul del cielo ó la negrura de la noche se reflejaban en sus ojos, ni si eran de coral los labios y de nacar ó marfil los dientes, porque... estas comparaciones no me gustan a mí.

Solo sé que llamaba justamente la atencion por su hermosura, por su elegancia, por otros mil atractivos y, sobre todo, por buena, modesta é inteligente.

«Esto último equivale a decir que era muy distinta de la mayoría de sus contemporáneas; puesto que no cifraba verdadera alegría en nada superficial, puesto que sabia elegir lo bueno de lo malo, lo superior de lo trivial, lo artístico de lo adocenado, y todo esto sin afectacion, sin aparato de ninguna especie.

Reservada, no por naturaleza, sino por experiencia, se convenció a tiempo de que una mujer debe siempre, ó casi siempre, callar la mitad, al menos, de cuanto siente é imagina... mucho más una mujer en el caso en que se encontraba ella.

«Si en lo más recóndito de su imaginacion sentía bullir algunas ilusiones, las guardó como se guarda un tesoro, ó las llevó como si las perdiera?

«De todo hubo.

«Cuando se hallaba sola en su gabinete, sin más compañía que la de Dios, era soñadora, permitiendo a sus muchas y diversas esperanzas que salieran a acariciarla, a hacerla sonreír un poco...

«Pero cuando abandonaba su habitacion, revestíase del disfraz que el mundo regala al buen criterio para que no divague ni se remonte demasiado; y aparecía entónces como la mujer más cabal, más práctica de la tierra.

«En sociedad reía siempre. ¡Lloraba muchas veces cuando estaba sola!

«Penas y alegrías sin objeto, ¡qué pronto cambiasteis de rumbo! Adela está enamorada de otro? No; pero como si lo estuviera.

«Su corazón le dice que ha nacido para algo más que para ser marquesa solamente; para algo más grande que para casarse solo por ser grande...! ¡Esta desesperada!

«La destrozó el corazón, concluyen con su pensamiento, acaban con su vida entera.

«Se casa, digo mal, la casan con el marquésito. Sus padres, si han oido sus observaciones, ha sido para contestarle: —¿Qué sabes tú? Si secaron su llanto, fué con estas palabras: —Ya te alegrarás despues.

«Si aliviaron su pena, fué con este consuelo: —Deslumbrarás con tu lujo, tu posicion y tu belleza a todas las mujeres. Y la obligaron con este aviso: —Tu salvarás nuestra inminente ruina.

«Tristes, y originales a la par, eran los preparativos de Adela para la nueva vida que la esperaba desde el día siguiente! Quemó todos los libros que la ayudaron a saber el nombre de cuanto pensaba y sentía, sirviendo de espejo a su alma y a su inteligencia; arrinconó cuantos cuadros representaban las mismas poéticas escenas que le forjó su fantasia; y todo, todo cuanto podia hallar eco en el fondo de su corazón, ¡todo lo abandonó!...

«Todo no! No tuvo valor para dejar el piano y convertir en cenizas los infinitos cuadernos de música.

«Esto tengo que agradecer a mis padres», pensaba siempre que se disponia a tocar, comprendiendo a la fuerza, sin vidad ninguna, que si en la ejecucion era una profesora, en el sentimiento era artista verdadera.

«Empresa difícil fuera la de decidir qué pieza ejecutaba mejor.

«¿Cómo que cada una de ellos eran para su memoria la representacion de diversos é íntimos recuerdos!...

Trozos de ópera habia que eran más bien pedazos de su alma, imán para sus lágrimas y para lo más hermoso, lo más sublime, lo que jamás formulan los labios, lo que solo vive del corazón y en el corazón.

«Canciones de todas partes, las más dulces, las más tiernas, eran su monólogo predilecto; hablaba por sus notas, por sus palabras, figurándosele hallar en cada una algo de lo que pasaba por su alma.

«Así es que realmente sentía pasión por la música.

«Mil veces lo expresó así a su incomprendible futuro marido, que solo contestaba: —¿A no tienes que sentir pasión más que por mí.

«¿Qué tiene que ver una cosa con otra? —respondía la muy inocente. —Es que soy y seré celoso hasta de los objetos.

«¿Qué absurda vanidad! —pensaba la pobre Adela.

«La boda se efectuó al fin. Hace ya seis meses que Adela es marquesa de Alsú, grande de España, de la mejor clase, de la primerita, y es también la primera en todas partes.

«La primera en recibir convites y un sinnúmero de atenciones y agasajos; la primera en elegancia, belleza, bondad y discrecion; en saber vestir, recibir y lucir todos los esplendores del lujo; y, por supuesto, la primera en ser criticada, envidiada y... en aburrirse siempre!

«Pero en su casa, en el interior de su casa, es la última!

«No puede ordenar a un criado que ponga una silla en distinto lugar del en que está, sin que la respondan: —Se le dirá antes al señor marqués.

«No es dueña de dar una limosna si su marido no le da previo permiso para gastar en eso.

«Verdad es que no carece de nada porque él está ufano de ella, como lo estaría de un mueble, de un coche, de una finca ó de una yegua que llamara la atencion general, porque es muy vanidoso y goza en extremo cada vez que oye referir y ponderar el lujo de Adela, sabiendo que la gente exclama: —¿Cuándo pudo ella soñar con tal boato?

«Y es celoso, pero celoso en relacion a esa clase de sentimientos. Si la elogia y la bailan mucho en los saños, permanece tranquilo y orgulloso, pensando: —¿Qué buen gusto tuve!

«Pero en cambio, si Adela celebra sincera y tranquilamente algo muy digno de ser admirado, como él posee algo así como cierta de intuicion sobre su escaso valer, siente ira, que dá en llamar celos, y lo creeran ustedes?

«Estos celos, como no tenían en quien cebarse, se cebaron... en el pobre é inofensivo piano!

«La prudente Adela se guardó muy bien de ocuparse de él durante los primeros meses de aquella mal llamada luna de miel, temerosa siempre de disgustar al que mandaba en su persona, al que era su marido.

«Pero cuando este señor marido cambió de rumbo para emprender otro, no sé si peor ó mejor, pero otro al fin; es decir, cuando la abandonó por completo, empezando por no salir con ella y concluyendo por dejarla siempre sola, Adela se amparó en la música, con más ahinco, con más pasión y más vehemencia que nunca.

«La música! Solo ella prestaba algun consuelo a sus penas y acompañaba su espantosa soledad...

«Y llorando exclamaba: —¿Qué posicion tan envidiable la mía!... ¡Cuánta brillantez fuera de esta casa, y qué oscuridad en su interior y en el fondo de mi alma!... ¡Qué hermoso debe ser sentir ser correspondida, comprendida!

Y como el pájaro que al tender su primer vuelo se acerca junto a un nido para saludar cantando el rayo de sol hermoso y alegre de la mañana, llenando el espacio de gorjeos y acentos encantadores, así la juventud, en el dintel de la vida, despierta rodeada de murmullos que de ella misma nacen y que ella misma no sabe definir, aunque sepa que son promesas divinas con que saludan a sus esperanzas los veinte años... Así despertaron y vivían con creciente fuerza en el corazón de Adela los más hermosos detalles que pueden caber en el alma más pura, más apasionada y más ardiente del mundo.

«Pero ¡no podía ser!, estaba condenada a no oírse hablar...

«Y comprendiéndolo así, hubiese querido cambiar en un instante la edad de los sueños por la de los recuerdos.

«¡Dios mío! —exclamaba.— ¡Mándame mil penas, pero quítame las ilusiones! Sentada frente al piano arrancaba tales acentos de sus notas, cual si tuviera el alma en los dedos.

«Reía, lloraba y sentía de tal modo, que a veces le era preciso levantarse, salir al balcon, a la calle, respirar aire libre, ver gente, porque se volvía loca, se moría de pena... Y otras veces quedaba aburrida, muda, inmóvil, con los ojos, no la mirada, fijos en un objeto cualquiera, llenando así una pausa de pensamientos.

«Mas por cuanto el marido nota la absoluta predileccion que su mujer sentia por el piano, se enfurece y decide separarlo de ella cual si tratara... de cualquier otro rival...

«¿Qué vacío el hueco donde estaba el armonioso mueble, que fué a parar Dios sabe dónde, y más vacío aún el corazón de Adela, cuyo aburrimiento ya no reconocía límites.

«Esta prohibicion fué invariable.

«Pero el tiempo, gran reformador, varió otras cosas.

«Trascurridos unos cuantos meses, la marquesa de Alsú decidió, ya que no tenía música en su casa, buscarla fuera; y se abonó a diario a la Opera, donde pasaba ratos encantadores, lo mismo durante los actos que en los entreactos... No perdonó tampoco los conciertos y bailes que respectivamente dieron sus muchas relaciones, ni dejó de hallar en ellos a una amiga ó parienta que la brindase su casa, su piano, para que durante el día y a hurtadillas, sin que el marido lo supiera, fuese a tocar, a dos ó a cuatro manos...

«La manía de Alsú se habia hecho pública.

«Tales proposiciones no hallaron eco al principio en la voluntad de Adela; pero como la mujer es débil y las instigaciones eran tan reiteradas como afectuosas, y la aficion de Adela por la música resultaba, por lo vedada, más fuerte que nunca, ello es que su conciencia llegó a convenirla de que no hacia nada malo, que se trataba de un acto muy natural, de un paso muy sencillo, puesto que si bien mediaban desobediencia y misterio, era por ser su marido muy ridiculo y la paz del hogar muy necesaria.

«El piano, entonces, adornado con las galas de lo prohibido, aparecía ante su imaginacion como cosa sobrenatural, y soñaba con él como soñaría la mujer más ambiciosa con sentarse en un trono.

«Tenemos, pues, a Adela que ya no dice, no puede decir a su marido a dónde va ni de dónde viene, que le oculta sus pasos, que vive y cuenta las horas con la emocion del secreto, cuidando de no ruborizarse si él la mira, temblando de que se nombre solo la palabra música, aunque sin comprender al mismo tiempo por qué ha de ocultar un acto tan natural, tan sencillo, pero aprendiendo, sin embargo, a mentir, a no creer necesaria la franquicia, pero sí la diplomacia...

«Y el esposo, en tanto, muy ufano con su determinacion, sin medir el mal, la injusticia de que era responsable, y diciendo a sus amigos con la expansion proverbial en esta clase de maridos: —Ya va mi casa como debe ir; mi mujer solo se ocupa de mí. Ya no hay más piano ni más música para ella que yo; porque, francamente, era triste cosa para un marido que su mujer le diera celos con un piano, aun cuando este pareciera inverosímil; ¡y era desesperante verla siempre ocupada de las teclas, de los papeles y atender a todo eso como no ha atendido jamás a su esposo!

«Pero como no hay bien ni mal que cien años dure, y como entre cielo y tierra no puede haber nada oculto, al fin descubrió el marqués la infidelidad de su consorte, y al saber que era burlado y desobedecido su mandato, y que Adela seguia ocupándose de música con más afán que nunca, armó tal tremolina en la casa, que eclipsó al mismo Otelo, pues si no intervienen parientes, amigos y criados, hace con Adela lo que el moro de Venecia con Desdemona.

«Quería mandar a su mujer con la música a otra parte; no habia medio al principio de calmarle y disuadirle.

«Pero despues, por aquello de que apris la plúie le beau temps, hubo perdon, y el trascurso del tiempo cuidó de que hubiera completo olvido.

«Pero, eso sí, la palabra piano y música quedaron excluidas; y excluida también para Adela toda esperanza de poder llegar algun día a ocuparse libre y francamente de semejante cosa.

«Vid tan cerca la guerra, que todo lo dió por bien empleado en pró de la paz, aunque ésta fuese aparente, porque la lucha de su alma era a la sazón más encarnizada que nunca... ¡Ya, aunque pudiera disfrutar de ella, ni la música lograría consolarla!...

«Y no fué eso lo peor, sino que Adela se entregó por completo al mundo, a sus atractivos; y ya en el pleno goce de esas infinitas fiestas y de los crecientes agasajos que recibia, empezó por que le importara menos la ausencia del piano, concluyendo, no sólo por olvidarlo, sino por que otras notas vibraran con más fortuna en su alma, no sin que al principio las recibiera llorando sin querer repetirlas...

«Yo sé, sin embargo, que Adela fué materialmente honrada; pero no ignoro que las palpitations de su corazón se hicieron más frecuentes, que el afán por divertirse resultó immoderado, la sed de lujo infinita, la fiebre de su imaginacion muy grave, y las lágrimas de sus ojos, más abundantes de lo que sospecharian cuantos en el mundo la veían reír y gozar.

«¡Malo es que luche; pero es peor que sucumbir!

Mientras se lucha hay esperanza de ser vencida.

Dejémosla sola, ya que no podemos consolarla.

Eso decían y se propusieron llevar a cabo sus buenos amigos; pero no quisieron ser egoístas.

Pero no obtuvieron el apetecido éxito: Alstú se rió de todos a mandíbula batiente; los llamó exagerados, visionarios, capiliosos, sonadores, moralistas de pacotilla, románticos cursis, anticuados y qué se yo cuantas cosas más que eran ofensivas; pero que no les ofendieron, porque esto hubiera sido conceder demasiado, y por tanto, inmerecido valor a las palabras del pobre hombre.

Los mismos que me refirieron todo esto que yo a mí vez acabé de referirte, lector, aseguraronme que el marqués, cual otro capitán Arana, después de haber impedido a su mujer que se dedicara a la música, él le tomó tanta afición, que mientras Adela cruzaba el agitado mar del mundo, embarcada en el delirio de su aturdimiento, sin acordarse para nada del piano, él quedaba en tierra aprendiendo a tocar el violín.

SALOMÉ NUÑEZ Y TOPETE.

HISTORIAS VULGARES

UNA LAVANDERA

Acaba de fallecer en Madrid una lavandera orensana, de facciones agraciadas, enjuta de carnes, baja de cuerpo, de espesa y abundante cabellera y madre de numerosa prole.

Y aquel matrimonio, procedente de Galicia, dejó en el mayor desamparo dos pequeños como dos soles.

La legre vivienda, limpia como los chorros del oro, aireada por todos los vientos, soleada durante el día y establecida en un quinto piso, a 408 escaleras de la acera de la calle, constituía el albergue de dos familias gallegas, trabajadoras, frugales y honradas.

La muerte arrebató, por exceso de trabajo, al marido de la lavandera, y una congestión pulmonar acabó con la vida del otro matrimonio.

Quedó, pues, en el mundo para llorar y para sufrir la pobre lavandera, sin recursos y con una serie de hijos, dignos de la protección del cielo.

Aquella santa mujer, enfermiza, mal alimentada, entristecida, adquirió fuerzas y pudo ir al río para ganar el propio sustento y el de sus hijos. Pero, ¿qué hacer con los pobres huérfanos del otro matrimonio?

Habia dos soluciones, ó que quedasen con la lavandera aumentando su prole, ó que ingresaran en el Hospicio. La orensana escuchaba atenta las dos soluciones, oía el pro y el contra, y de pronto se levanta y exclama sollozando:

«Son dous fillinos mais; son dous nenos ó meu curazon. Non se fale de leválos á casa grande; o que coman os meus fillos comerán eles».

Y, en efecto, los alimentó, los vistió, les dio educación y hoy son modelos de trabajadores. Y cómo los crió durante tantos años! Nuestros lectores lo supondrán, con toda clase de fatigas y de privaciones, convirtiéndose en mártir esa mujer, que todos lloramos y bendecimos.

La buena lavandera bajaba al Manzanares antes del alba y se recogía después de las oraciones. Durante su forzada ausencia, una vecina, también gallega como ella, aunque no orensana, cuidaba los chiquitines, sin desatender las faenas de la casa; y cuando los pequeños salieron de la infancia para entrar en la adolescencia las escuelas municipales, la de institutrices y las de artes y oficios se encargaron de su enseñanza y de su educación.

Y comiendo poco, vistiendo mal y trabajando mucho, esos niños son hoy obreros inteligentes que viven con desahogo y bendicen a la buena mujer a quien tanto debían.

«¿Qué tesoros de ternura habrá consumido en su crianza! ¿Qué serie de abnegaciones no habrá empleado para sacarnos adelante! ¿Qué sacrificios no habrá hecho en su obsequio y por su bien!»

La caritativa lavandera consagraba al río los lunes, martes y miércoles; á la entrega de la ropa los jueves y viernes, y al descanso ó al repaso los sábados y domingos.

Lloviendo, venteando ó nevando, ya se zangonase el agua por el frío, ya se abrassasen los pájaros con los ardorosos rayos del sol, ya estuviese el piso intransitable por los barro, ya el Manzanares se saliese de madre, y suele haberlo en las grandes avenidas, la lavandera ocupaba su banca al amanecer, consagrándose a lavar la ropa de los parroquianos ó a tenderla para secarla en las cuerdas de las barracas. Afanosa, impaciente, activísima, trabajaba sin limitación de tiempo durante el día, y al anochecer regresaba sin utilizar el tranvía, para aborraz diez céntimos, á la plaza de San Marcial, frente al cuartel de San Gil. En el invierno quebrantaba con la pala el agua congelada, y en el verano colocaba sobre su cabeza el toldo resguardador del sol.

Aquella santa mujer no pensaba más que en trabajar y en ganar, no para ella, sino para la chiquillería.

Tanta labor acumulada, tanta fatiga corporal y tantas aficciones fueron mianando la existencia de la lavandera, hasta que, cuando la familia tenía ya aseverado el porvenir por el trabajo y por el estudio, entregó su alma a Dios con la tranquilidad del justo.

Como murió y dónde murió nuestra lavandera?

A las ocho de la mañana del penúltimo domingo fui avisado, como paisano, para acompañar el Santo Viático, por hallarse en trance de muerte. Acudí presuroso a la parroquia, y desde allí se encaminé a la comitiva al domicilio de la enferma.

El sacerdote entró en un carruaje facilitado en la calle, al pasar por un título de Castilla; y bajando por la calle de San Bernardino, nos encaminamos a la vivienda de la moribunda, quien recibió al Señor con verdadero regocijo.

Terminadas las oraciones de la Iglesia nuestra lavandera se encontró algo mejor de su ya crónica dolencia.

Dos días después, el mal que iba minando la existencia de nuestra paisana adquirió mayor incremento. La enferma dispuso que fuésemos avisados para despedirse, todos los que la tratábamos y la admirábamos.

No recuerdo espectáculo más sublime que el presenciado en aquellos tristes y angustiosos momentos. La enferma conservaba todas sus facultades mentales; se expresaba con un acento de ternura y daba á sus palabras una entonación melancólica que embargaba el ánimo y todos oíamos con religioso silencio las últimas palabras de un moribundo.

«Pido a ustedes—nos decía—el favor de que si van a Orense oigan una misa á mi memoria en el Santo Cristo y en la Virgen de los Remedios. Treinta y dos años hace que falta de aquella población y ni un solo día he dejado de acordarme de Santa María Madre, de aquella preciosa imagen, consuelo y esperanza de los afligidos, de las capillas de S. Lazaro, los Mártires y los Remedios, que atraen tantos devotos, de las Burgas; testigos mudos de nuestros trabajos y de aquellas aguas minerales de Santa Lucia, que me curaron la vista. Al despedirme de ustedes les pido perdón por mis molestias, y bien sabe Dios que he cumplido todos mis deberes de madre, sin que me ahogue el remordimiento. Trabajé, luché, expuse cien veces la vida en el río para que esta familia viviese y prosperase. Todo para ellos; nada para mí. Hijos míos, porque todos sois mis hijos, adios, y á usted (dirigiéndose al autor de estas líneas) no se olvide de ellos y de mí, adios, adios... aaa...»

Y al pronunciar la sílaba A entregó su alma al Señor, produciendo en nosotros la más profunda de las tristezas.

Murió una mujer de bien, pero nos deja el recuerdo de sus virtudes. Los que la hemos conocido, los que la hemos tratado, los que hemos saboreado aquella palabra dulce, sonora, ingenua, candorosa, vulgar si se quiere, rebelde á toda lisonja, opuesta á todo amaneramiento, siempre agradable al oído y al entendimiento, siempre discreta, alejada de la chismografía mujeril é inspirada en los severos principios del honor y del deber, aquella palabra tierna, apacible, cariñosa, modelo de prudencia y de respeto, no la olvidaremos jamás.

Su marido, obrero incansable y espartista tenaz, era un hombre honrado y liberal, de esa honradez y de ese liberalismo sometidos á toda clase de pruebas y de sacrificios.

La esposa, angel tutelar de dos familias, era una mujer verdaderamente santa.

Ambos cónyuges, que duermen el sueño eterno, eran la bondad personificada. Descansen en paz.

La prensa consagra columnas enteras á ensalzar y recordar y biografar á los poderosos.

¿Por qué no hemos de biografar, recordar y ensalzar á los humildes?

De los humildes es el reino de los cielos.

FERNAN GONZALEZ.

DE LA VIDA

Novelas cortas por Enrique Contreras y Camargo, precedidas de un prólogo de Federico Urrecha.—Madrid, 1891.

Difícilísima tarea es escribir, ya sea someramente, sobre crítica literaria, sin salirse de los preceptos marcados por la imparcialidad más rigurosa. Sobrios han de ser los artículos que á materia tan delicada se dedican, y no tratando de alucinar al lector con falsos esplendores, llevándole con frecuencia por un camino torcido de palabras huecas para admirar al que los hace.

Yo que nada soy, y nada valgo, sin embellecer formas ni discutir bellezas del libro cuyo título encabeza estas líneas, voy á entrar de lleno á manifestar mi opinión.

La sátira me ha parecido siempre, de conformidad con Schlegel, lo más difícil de cultivar en literatura, tanto por la diversidad de sus manifestaciones como por lo elevado de su misión. La ironía, el gracejo, el chiste, todo lo cómico es indudablemente grande. Es el humorismo el que el ridículo por arma; pero más grande me parece la que atacando por medio suave, cual es la ironía, se indigna contra los efectos que le son repulsivos y hace sentir la flagelación de su látigo, dejando quizá huellas menos visibles, pero más duraderas. El ridículo puede herir nuestro amor propio exasperándonos contra el que lo produce. La forma irónica que se funda en el raciocinio, sin exageraciones cómicas, nos da á conocer nuestros propios defectos y nos hace conocer la verdad. Para lo primero no se necesita quizá sino un grado de humorismo y algo de buen gusto; para lo segundo es preciso, á más de estas dos condiciones, grandeza de alma, con la elevación de ideas anejas á esta primera cualidad; con más, inspiración artística de primer orden é imparcialidad nada dudada.

Por esto que llevo dicho Horacio fue más grande que Juvenal y lo seguirá siendo, sean cuales fueren las transformaciones de los tiempos. Bien es cierto que la escuela del segundo es, tal vez, la más practicada en estas épocas en que el sarcasmo es nuestra principal virtud y en que hay tan pocas hijas de Lyeambó que mueran de vergüenza y desecho. Hoy se ataca de lleno porque se sabe que no hay escudo que pare el golpe. La malignidad es recíproca, la agresión personal. Hasta la misma crítica que debe envolverse en las manifestaciones más doctas se hiergue contra el individuo y no contra la obra, prescindiendo del sentido de ésta y su parte estética y hunde sin piedad su espalpo en un adjetivo mal empleado, en cualquier cosa, en una fealdad y allá va el golpe de maza del ridículo rebuscado.

Tenemos por suerte las memorias de Jovellanos y Moratin, aunque de paso

sirven las memorias, como Francia tiene las de Boileau y la Bruyere y nada importa este período de transición donde todo es palabrería. Vayamos á lo esencial.

El libro del Sr. Contreras es una colección de novelas cortas escritas con esa clase de sátira irónica á que antes me refería. Tiene cierto sabor clásico y una tendencia muy marcada al estilo de los cantos del Norte. El espíritu de observación se demuestra ostensiblemente en el artículo titulado «Por la patria», donde el autor, riéndose del dolor, como Heine, se entretiene, mientras la vieja llora, en sacar su caricatura, con el resplandor vacilante del hogar, sobre las baldosas. De igual manera es interesante y naturalísimo el que aquella mujer condenada á largas horas de espera, por las ausencias del marido (en «Felicidad») se crea acompañada y disipe su miedo viendo al zapatero que en la guardilla de la casa de enfrente encera el hilo y adelgaza á maza la suela.

El que lleva por título «Haz bien» es un cuadro preparado de mano maestra y muy bien entrado en color. Allí surge en la figura bizarra del torero ese contraste del hombre de corazón benéfico y grande; latiendo debajo de la ruda corteza. A mí parecer es en este donde el autor despliega la gallardía del dador y el que más ha sentido. No así el que encabeza la colección bajo el epígrafe de «Desventuras», que le tengo por el único en que estubo poco afortunado. La figura de Adolfo Luque resulta poco simpática en fuerza de aparecer demasiado vehementemente, y aunque el Sr. Contreras prepara la catástrofe con maestría, no mejora por esto la condición moral del protagonista. Es un asesino vulgar.

Pero no parece sino que el autor, siguiendo una volubilidad hija de su buen gusto, ha querido buscar la armonía por el contraste, colocando en segundo término «Felicidad», que lo es para quien lee. Conozco muchas mujeres sin talento, casi la mayor parte; pero la heroína de ese artículo resume todo el que debieran tener dos conocidas mías: Es real y verdadero su sentido moral, así como cierta, aunque poco frecuente, su intuición del porvenir y el hastio del esposo extraviado por todos los placeres que no sean los del hogar doméstico. Esto, unido á una prosa llana y castiza, bordada de bellos pensamientos, no producidos á vueltas de la inteligencia, sino ocurridos espontáneamente, hacen que el tal artículo deje una agradable impresión.

Así es todo el libro. Debo confesar la verdad; yo al señor Contreras no le conocía sino como poeta, y había achiacado á modestia su predilección por la prosa narrativa; pero hoy veo que tiene razón. El camino de la poesía, aunque para él floreciente, es para muchos estrecho y largo; el de la novela es ancho para el que siente con verdad este género, y más mezcuno que el de la poesía para el que no vale. Seguro estoy de que el autor del libro de que me ocupo, sin compararle con nadie, llegará más allá de las comparaciones.

Su manera de producir, aunque subjetiva en demasía, es serena é intencionada; y si hay en ello algo de precipitación, obsérvese y se verá que está únicamente en el ropaje, en ese ropaje que muchas veces no se mueve sino para el capricho de nuestros sentidos. Si no se tapan los ojos algunos, creyendo una exageración impropia lo que voy á decir, yo, que siento el placer de haber expuesto la verdad en lo tocante á este libro, añadiría que su autor es una hechura de Heine en prosa, que oculta tras la careta del llanto su risa, y hace salir simultáneamente de sus párrafos notas de alegría y tristeza, saturadas de ironía amargura. Es un escritor que sabe verter su inspiración dentro del molde de la buena prosa castellana.

LEOPOLDO LOPEZ DE SAÁ.

CARTA SEMANAL DE LONDRES

La justicia acaba de dar un mal paso, aunque afortunadamente se ha vuelto atrás y ha enmendado su fallo.

Una infeliz madre de un malvado que había cometido un asesinato, había sido condenada á trabajos forzados á perpetuidad por no haber denunciado á su hijo.

La protesta del público ha sido tan enérgica y la amenaza de un serio conflicto tal, que el tribunal ha revocado la sentencia del inferior, imponiéndole solo un año de reclusión á la madre.

En cambio ha habido otro proceso original y que se ha fallado en justicia.

Un fumador acomodado encargó á la Habana tabaco por valor de tres mil libras y se presentó á una compañía de seguros y los aseguró contra incendios.

Hecho esto, empezó á fumarlos, con la mayor tranquilidad del mundo, sin más precaución que la de hacerlo siempre delante de testigos, para que pudiesen declararlo así.

Cuando fumó los últimos cigarros (advertiendo que a nadie daba á fumar de ellos) se presentó á cobrar el siniestro, diciéndole á la compañía:

«Págume los cigarros que han sido devorados por el fuego.»

«¿Cuándo y dónde ha sido el fuego?»

«Ed mi casa.»

«¿Se han quemado todos?»

«Todos, sí, señor; no ha quedado uno. Ayer me fumé el último.»

«¡Ah! pero es que se los ha fumado usted?»

«Sí, señor.»

«Pues entonces no ha habido incendio.»

«Perdone usted, no solo ha habido incendio, sino que ha sido total.»

«Pues la compañía no paga.»

«Pues la demandaré.»

«Pues pleitearemos.»

«Sea en buena hora.»

Y al día siguiente demandó á la compañía.

Esta, desoyendo la opinión de su abogado, resistió el pago, y en efecto, hizo mal, porque los tribunales la han condenado al pago de los cigarros fumados.

Pero el letrado de la compañía, que les decía que pasasen, que él estaba seguro de que no perderían su cuarto, entabló en seguida demanda al fumador como incendiario y ha ganado la demanda, con costas, añadiendo una suma por daños y perjuicios, y por equidad no ha pedido que le apliquen la pena severísima del incendiario.

Una ceremonia que pocas veces tiene lugar, fue presenciada ayer por numeroso público en Dumow, cerca de Londres.

Tres matrimonios, uno de un empleado de un agente de cambios, otro de un pas-

tor protestante, y por último, un médico, acompañados cada uno de su costello, se arrojaron en dos piedras puntas, se arrojaron al pórtico de la iglesia de Dumow, para venir á justificar ante numeroso concurso de curiosos, que duran un año y un día no solo no habían tenido la menor disputa, sino que ni una sola vez les había pasado por el pensamiento la idea de que hubieran sido más felices permaneciendo célibes.

Los postulantes respondieron victoriosamente á cuantas preguntas contradictorias les dirigieron los jueces nombrados expresamente para el caso, y tuvieron el gusto de que se les entregase el tradicional cuarto de puerco, que es el premio concedido á los cónyuges modelos... durante un año y un día.

Mañana se inaugurará el Congreso de Higiene que va á tener lugar en Londres, en el Salon de Saint James, donde se celebran los conciertos tan afamados de nuestro querido artista Sarasate, que según acabo de leer en un telegrama de un periódico español, ha sido obsequiado á su llegada á San Sebastian con una serenata.

El príncipe de Galles presidirá la sesión inaugural, haciendo su discurso correspondiente.

El comité encargado de organizar una «conversación» ha dispuesto que esta tenga lugar en Guildhall, en honor del Congreso. El número de invitados asciende á 3000.

Los atractivos principales de esta soirée, que promete ser espléndida, además del obligado programa musical, en la exposición de varias cartas de la City (privilegios), se exhibirán especímenes de plata labrada antigua y moderna, perteneciente á la corporación y á las compañías más importantes de la City.

La semana pasada fué atacado y tomado Londres por un ejército de 20000 hombres de todas armas, entre ellos 6000 voluntarios.

El ejército se dividía en dos cuerpos casi iguales, simulando el uno el ataque y el otro la defensa.

El combate, dirigido por ambas partes con notable acierto estratégico, fué presenciado por un gentío inmenso.

La lucha duró más de tres horas y sir Evelyn Wood que mandaba el ataque alcanzó la victoria decisiva.

Segun dicen, ésta se debió á las indicaciones hechas al general vencedor por avisos de un globo.

Por lo visto, si la cosa hubiera sido de veras, Londres hubiera sido tomado, lo cual no debe sorprender á nadie, recordando que el difunto conde de Molke contestaba á los que le preguntaban si creía posi le la invasión de la Gran Bretaña.

La invasión facilísima. Lo que no veo es cómo despues podría evadirse el ejército invasor.

Vaya un susto que ha llevado el miembro del Parlamento, Mr. Alkinson.

Este caballero, individuo oscuro del monton anónimo hasta el día, deseando distinguirse aprovechó estos últimos días de sesión, en que la noche que más asistían dos docenas de diputados, para lanzar furibundos discursos que le valieron una suspensión.

Concluida ésta volvió á presentarse en la Cámara y asistió á ella el día de la última sesión, y tan preocupado andaba que olvidó por completo que antes de ir al Parlamento había sacado de su banco una suma en billetes (nada menos que trece mil libras).

Cuando se acordó era domingo y despues de buscarlos inútilmente por todos los bolsillos y cajones se acordó de que los había guardado en el bolsillo del gaban, que había dejado olvidado en el Parlamento.

Grande fué la estrafaleza del conserje al ver presentarse en la puerta el domingo al diputado Alkinson, y hubo de recordarle, no solo que los domingos no hay sesión, sino que estaban las sesiones suspendidas.

Insistió en entrar sin decir á qué y por fin el conserje cedió.

Poco despues salía nuestro héroe, y al ver al conserje le alargó una libra esterlina.

«Tome usted—le dijo.—Estaban allí. Y se marchó radiante de alegría.»

El conserje, que no sabía más sino que el diputado había entrado sin gaban y salía con él, creyó que se trataba de que no lo había perdido en otra parte. ¡Como se había de figurar que se trataba de trece mil libras!!!

Se ha publicado ya el resultado del censo, que arroja una población de 29.001.011; esto es, 703.000 menos de lo calculado por el Registro general.

El déficit proviene de dos causas: la emigración, que ha llegado á 1.300.000 emigrantes de 1881 á 1891, y la disminución de nacimientos.

Nunca se ha registrado una cifra tan baja de nacimientos como ahora; pero también ha disminuido la mortalidad, en la misma proporción.

La afluencia de los habitantes del campo á las ciudades continúa aumentando exageradamente.

De la actual población total de Inglaterra, cerca de 21 millones viven hoy en los distritos urbanos, y ocho en los rurales.

La población de Londres es hoy de 4.211.000 habitantes; habiendo aumentado desde el último censo en 375.000, ó sea 104 por 100.

Se ha notado que disminuye en el centro de la metrópoli y se traslada á la circunferencia. Añadiendo los alrededores, es decir, las afueras, la cifra general de la población de Londres asciende á 8.633.332.

Como se vé, la capital de Inglaterra cuenta una población igual á la nación belga y superior á la de Portugal y otras.

Londres es más poblado que Suecia, que solo tiene 4.800.000; que Portugal, que tiene 4.300.000; que Suiza, que tiene 3.000.000, como Bulgaria; Saionia, que tiene 3.200.000, y Noruega 2.000.000.

Por último, Londres tiene dos veces más habitantes que el Canadá, cuya extensión territorial es igual á la de Europa entera y un millón de habitantes más que la Australia!

Como extensión ocupa Londres tanto terreno que cabrían dentro de él cómodamente tres capitales de Europa, (San Petersburgo, Berlín y París).

En esta semana han sido muchos los accidentes que ha costado la vida á algunas personas.

Un aeronauta se ha estrellado, cayendo de una altura de 80 pies, salvándose milagrosamente la jóven que le acompañaba.

Un infeliz pastor ha sido muerto en una granja por un buey que le dió varias cornadas. Otro infeliz pastor que vio el peligro de su compañero corria, con riesgo de su vida se lanzó á salvarle, pero no pudo conseguir más que ahuyentar al buey, que ya había muerto al pastor.

En un ferrocarril ha aparecido una señora herida gravemente en circunstancias tan misteriosas, que aun no se ha averiguado si ha recibido el tiro, como dice, de un extraño, ó si se ha inferido ella la herida.

Hay en litigio, y próximos á fallarse, unos cuantos divorcios, pues parece que esta semana se dan divorcios. No me queda tiempo para contri alguno y lo aplazo para mi próxima carta.

B. DE OYA.

Londres, 9 de agosto.

LIBROS NUEVOS

Confidencias, por D. Joaquin Ravenet, 1891.

Se ha publicado el tomo I de esta novela, que no carece de interés.

La revolución de 1891 en Chile, por Eugenio Allendes, diputado, ex ministro, etcétera. Santiago de Chile, 1891.

Interesante estudio que sigue siendo todavía de triste oportunidad, para el conocimiento de las causas y verdadero alcance de la revolución chilena.

La biografía de Chateaubriand, octava de la colección de *Extranjeros Ilustres*, escrita, como las anteriores, por Emilio Zola, es uno de los libros más interesantes salidos de la pluma del ilustre publicista francés. Tiene este tomo tanto interés como cualquiera de sus novelas.

Reglas generales para el combate, por D. Antonio Martínez Ruiz de Linares, primer teniente del 12 de línea, Zaragoza, 1891.

Esta obra, digna de recomendación, forma el volumen XXIV de la Biblioteca económica de ciencias militares.

Estudios de táctica y examen de las consecuencias de la adopción de las armas de pequeño calibre, tiro rápido y pólvora sin humo, por el general Luzaux; traducción de D. Antonio Martínez Ruiz de Linares. Madrid, 1891.

Otra obra cuyo útil conocimiento para las clases militares se debe al Sr. Ruiz de Linares y que está indudablemente llamada á lograr la mayor aceptación.

Nueva Gramática alemana.—Método teórico-práctico, arreglado para uso de los españoles, por D. Enrique Ruppert, director del colegio de la Esperanza, en Madrid.—Heidelberg, 1891.

Esta obra, en la que el autor ha seguido el método Gaspary-Otto-Saner, está llamada á facilitar en España y en los países que hablan la lengua española, el estudio del alemán. La primera gramática escrita para uso de los franceses, alcanzó en breve tiempo trece ediciones, y esta circunstancia ha animado al señor Ruppert á realizar el trabajo que hoy anunciamos y que desde el primer momento ha logrado la mayor aceptación. La edición es notable también por su lujo y buen gusto tipográfico, y lo mismo la Gramática que la Clave de los temas, que forma volumen independiente, honran á la tipografía alemana.

Escrituras libres, por niños de ocho á diez años, educandos de D. Angel Bueno.—Madrid, 1891.

Libro curiosísimo, que señala una revolución pedagógica, y que está llamado á plantear no pocas polémicas, entre los que aceptan el sistema de hacer que los niños escriban sus impresiones y los que conciben preferibles los antiguos procedimientos, en que tan escasa representación se concedía á la iniciativa del alumno. Los artículos, cuentos y enseñanzas que contiene el libro, ofrecen toda la frescura y originalidad propias de sus infantiles autores, conociéndose á la legua que son trabajos propios de los mismos, con todas las incorrecciones de forma y candideces de fondo que deben tener obras de esta índole. El libro de los autores de ocho años está dedicado á otro niño: al rey D. Alfonso XIII.

D. Angel Bueno, á quien recomendamos su nombre y apellido, tiene hoy en su abono algo más: la representación que le da en el magisterio el sistema de las *Escrituras libres*.

JEROGLIFICO.



SOLUCION DEL ANTERIOR. No de quien nace, sino de quien paece.